

Deu

Chapter 7

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

וְהִכְנַעְנִי और-कनानी	וְהֵאֱמַרְי और-एमोरी	וְהִגְרָשִׁי और-गिर्गाशी	הִחֲתִי हित्ती	מִפְּנֵי तेरे-सामने-से	רַבִּים बड़ी	גּוֹיִם- जातियों-	וְנָשָׁל और-निकालेगा	לְרִשְׁתָּהּ अधिकार-करने-के-लिए	1	
H8033	H0935			H0776	H0413	H0430	H3068	H0935		
	H0567	H1622	H2850	H6440			H5394	H3423		
		מִמֶּנִּי: तुझसे	וְעֲצוּמִים और-शक्तिशाली	רַבִּים बड़ी	גּוֹיִם जातियाँ	שִׁבְעָה सात	וְהִבּוּסִי और-यबूसी	וְהִחֲוִי और-हिब्बी	וְהַפְרָזִי और-परिज्जी	
		H6099				H7651	H2983	H2340	H6522	

“यहोवा तुम्हारा परमेश्वर तुम्हें उस देश में ले जायेगा जिसे अपना बनाने के लिए तुम उसमें जा रहे हो। यहोवा तुम्हारे लिए बहुत से राष्ट्रों को बलपूर्वक हटाएगा—हित्ती, गिर्गाशी, एमोरी, कनानी, परिज्जी, हिब्बी और यबूसी, सात तुमसे बड़े और अधिक शक्तिशाली राष्ट्रों को।

תְּכַלֵּת बाँधेगा	לֹא- नहीं-	אֲתָם उन्हें	תִּהְרָגוּ नाश-करेगा	הִתְרַם नाश-करना	וְהִכִּיתָם और-मारेगा-उन्हें	לְפָנָי तेरे-सामने	אֶל־הָיָי तेरा-एलोहीम	יְהוָה यहोवा	וְנָתַתְּ और-देगा-उन्हें	2				
H3772	H3808	H0853			H5221	H6440	H0430	H3068	H5414					
								וְלֹא- दया-करेगा	תִּתְּנָם: और-नहीं	בְּרִית वाचा	לָהֶם उनसे	H3808	H1285	

यहोवा, तम्हारा परमेश्वर इन राष्ट्रों को तुम्हारे अधीन करेगा और तुम उन्हें हराओगे। तुम्हें उन्हें पूरी तरह नष्ट कर देना चाहिए। उनके साथ कोई सन्धि न करो। उन पर दया न करो।

תִּקַּח लेगा	לֹא- नहीं-	וּבְתוֹ और-उसकी-पुत्री	לְבָנוֹ उसके-पुत्र-को	תִּתֵּן देगा	לֹא- नहीं-	בְּתוּרִי तेरी-पुत्री	בְּךָ उनसे	תִּתְּחַתֵּן विवाह-करेगा	וְלֹא- और-नहीं	3				
H3947	H3808	H1323		H5414	H3808	H1323			H3808					
									לְבָנוֹ: तेरे-पुत्र-के-लिए					

उन लोगों में से किसी के साथ विवाह न करो, और उन राष्ट्रों के किसी व्यक्ति के साथ अपने पुत्र और पुत्रियों का विवाह न करो।

אֶת- क्रोध-	וְהָרָה और-भड़केगा	אֲחֵרִים अन्य	אֱלֹהִים देवताओं	וְעָבְדוּ और-सेवा-करेंगे	מֵאֶחָרַי मेरे-पीछे-से	בְּנֵי- तेरे-पुत्र	אֶת- को-	יִסֹר मोड़ेगा	כִּי- क्योंकि-	4					
H0639	H2734	H0312	H0430	H5647			H0853	H5493							
									מְהֵרָ: जल्दी	וְהִשְׁמִידוּ और-नाश-करेगा-तुझे	בְּכֶם तुम-पर	יְהוָה यहोवा-का	H8045	H3068	

क्यों? क्योंकि वे लोग तुम्हें परमेश्वर से दूर ले जायेंगे, इसलिये तुम्हारे बच्चे दूसरे देवताओं की सेवा करेंगे और यहोवा तुम पर बहुत क्रोधित होगा। वह शीघ्रता से तुम्हें नष्ट कर देगा।

5
 תַּעֲשׂוּ לָהֶם תְּעַשׂוּ לָהֶם
 करोगे उनसे उनसे
 H1992 H1992
 כֹּה אִם-כִּי
 ऐसे यदि-परन्तु-
 H3541 H3541
 וּמִצַּבְתָּם תִּשְׁבְּרוּ
 और-उनके-स्तम्भों तोड़ोगे
 H4676 H4676
 וּמִצַּבְתָּם תִּשְׁבְּרוּ
 और-उनके-स्तम्भों तोड़ोगे
 H4676 H4676

וּפְסִילֵיהֶם וְתַגְרֵעוֹן
 और-उनकी-मूर्तियों काटोगे
 H6456 H6456
 וְאֲשִׁירֵיהֶם וְאֲשִׁירֵיהֶם
 और-उनके-अशेरों और-उनके-अशेरों
 H0842 H0842
 בָּאֵשׁ תִּשְׂרֹפוּן
 आग-में जलाओगे
 H0784 H0784
 וְאֲשִׁירֵיהֶם וְאֲשִׁירֵיהֶם
 और-उनकी-मूर्तियों काटोगे
 H6456 H6456

“तुम्हें इन राष्ट्रों के साथ यह करना चाहिए: तुम्हें उनकी वेदियों नष्ट करनी चाहिए और विशेष पत्थरों को टुकड़ों में तोड़ डालना चाहिए। उनके अशेरा स्तम्भों को काट डालो और उनकी मूर्तियों को जला दो!

6
 כִּי עַם קָדוֹשׁ אַתָּה
 क्योंकि जाति पवित्र तू
 H6918 H6918
 לָהֵיוֹת לְעַמְּךָ
 होने-के-लिए
 H1961 H1961
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 אֱלֹהֵימֶיךָ
 तेरे-एलोहीम-ने
 H0430 H0430
 אֱלֹהֵימֶיךָ
 तेरे-एलोहीम-ने
 H0430 H0430

לְהוֹת לְעַמְּךָ לְעַמְּךָ
 होने-के-लिए जाति-के-लिए
 H1961 H1961
 מְלֶכֶת מְלֶכֶת
 सब-से खास
 H3605 H3605
 וְעַל פְּנֵי הָאָדָמָה
 पर-सामने भूमि
 H6440 H6440
 וְעַל פְּנֵי הָאָדָמָה
 पर-सामने भूमि
 H6440 H6440

क्यों? क्योंकि तुम यहोवा के अपने लोग हो। तुम योहवा की निज सम्पत्ति हो। संसार के सभी लोगों में से योहवा तुम्हारे परमेश्वर ने तुम्हें विशेष लोग, ऐसे लोग जो उसके अपने हैं, चुना।

7
 לֹא מְרַבֵּם מְרַבֵּם
 नहीं तुम्हारी-बहुताई-से
 H3808 H3808
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977

מְלֶכֶת מְלֶכֶת
 सब-से-कम-से-कम
 H3605 H3605
 וְעַל פְּנֵי הָאָדָמָה
 पर-सामने भूमि
 H6440 H6440

यहोवा तुमसे क्यों प्रेम करता है और तुम्हें उसने क्यों चुना? इसलिए नहीं कि अन्य लोगों की तुलना में तुम्हारी संख्या बहुत अधिक है। तुम सभी लोगों में सबसे कम थे।

8
 כִּי מֵאֲהֶבֶת יְהוָה
 परन्तु प्रेम-से
 H0160 H0160
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977

וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977

מִצָּרִים
 मिस्र-के
 H4714 H4714

किन्तु यहोवा तुमको अपनी बड़ी शक्ति के द्वारा मिस्र के बाहर लाया। उसने तुम्हें दासता से मुक्त किया। उसने मिस्र के सम्राट फिरोन की अधीनता से तुम्हें स्वतन्त्र किया। क्यों? क्योंकि यहोवा तुमसे प्रेम करता है और तुम्हारे पूर्वजों को दिए गए वचन को पूरा करना चाहता था।

9
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977

וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977
 וְיָהוָה יִבְחַרְךָ
 यहोवा-ने चुना
 H0977 H0977

“इसलिए याद रखो कि यहोवा तुम्हारा परमेश्वर ही एकमात्र परमेश्वर है, और वही विश्वसनीय है! वह अपनी वाचा को पूरा करता है। वह उन सभी लोगों से प्रेम करता तथा उन पर दया करता है जो उससे प्रेम करते और उसके आदेशों का पालन करते हैं। वह हजारों पीढ़ियों तक प्रेम और दया करता रहता है।

10
 לְשָׂנְאֵי וּמְשַׁלְּמִים אֶל-לְשָׂנְאָיו אֶל-פְּנֵי לְהַאֲבִירוֹ לֹא יֵאָחֵר לְשָׂנְאֵי
 बैर-रखने-वाले-को और-बदला-देता को-बैर-रखने-वालों-को को-उनके-सामने नाश-करने-के-लिए नहीं-देरी-करेगा H8130 H0309 H3808 H0006 H6440 H0413 H8130

אֶל-פְּנֵי וְשָׁלַם-לוֹ :
 को-उसके-सामने उसे बदला-देगा- H6440 H0413

किन्तु यहोवा उन लोगों को दण्ड देता है जो उससे घृणा करते हैं। वह उनको नष्ट करेगा। वह उस व्यक्ति को दण्ड देने में देर नहीं करेगा जो उससे घृणा करता है।

11
 וְשָׁמְרָה אֶת-הַמִּצְוָה וְאֶת-הַחֻקִּים וְאֶת-הַמִּשְׁפָּטִים אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוֶּה אֹתָם
 और-पालन-करेगा और-को-आज्ञा और-को-विधियों और-को-नियमों जी मैं आज्ञा-देता-तुझे H8104 H0853 H4687 H0853 H2706 H0853 H4941 H0853 H0595 H6680

הַיּוֹם לַעֲשׂוֹתָם : פ
 आज करने-के-लिए — H3117

इसलिए तुम्हें उन आदेशों, विधियों और नियमों के पालन में सावधान रहना चाहिए जिन्हें मैं आज तुम्हें दे रहा हूँ।

12
 וְהָיָה עִקְבֹב תְּשֻׁמְעוֹן אֶת-הַמִּשְׁפָּטִים הָאֵלֶּה וְשָׁמְרָתֶם וְעַשִׂיתֶם אֹתָם וְשָׁמְרָה אֹתָם
 और-होगा फलस्वरूप सुनोगे को नियमों ये और-पालन-करोगे और-करोगे उन्हें और-मानेगा H1961 H6118 H8085 H0853 H4941 H0428 H8104 H0853 H8104 H104

יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְךָ אֶת-הַבְּרִית וְאֶת-הַחֻסָּד אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לְאַבְרָהָם :
 यहोवा तेरा-एलोहीम तेरे-लिए को-वाचा और-को-और-जो शपथ-खाई तेरे-पूर्वजों-से H3068 H0430 H0853 H1285 H0853 H7650 H0001

“यदि तुम मेरे इन नियमों पर ध्यान दोगे और उनके पालन में सावधान रहोगे तो यहोवा तुम्हारा परमेश्वर तुमसे प्रेम की वाचा का पालन करेगा। उसने यह वचन तुम्हारे पूर्वजों को दिया था।

13
 וְאַתְּבָרָךְ וְאֶתְּבָרָךְ וְיִבְרַכְךָ וְיִבְרַכְךָ וְיִבְרַכְךָ וְיִבְרַכְךָ וְיִבְרַכְךָ
 और-प्रेम-करेगा-तुझसे और-प्रेम-करेगा-तुझसे और-आशीष-देगा-तुझे और-आशीष-देगा-तुझे और-आशीष-देगा-तुझे और-आशीष-देगा-तुझे और-फल-तेरे-गर्भ-का H0157 H1288 H1288 H1288 H1288 H1288 H6529 H0990 H6529 H1288

אֲדַמְתָּךְ אֶתְּנֶנָּה וְתִירַשְׁנִי וְיִצְהַרְךָ וְשָׁנַר-אֶלְפֵיךָ וְעַשְׂתָּרֶת צֹאנֶיךָ עַל-פֶּרֶךְ
 तेरी-भूमि-का तेरा-अन्न और-तेरी-दाखमधु और-तेरा-तेल और-तेरे-बैलों-की सन्तान-और-तेरे-भेड़ों-के पर H0127 H1715 H8492 H3323 H7698 H0504 H6251 H6629

הָאָדָמָה אֲשֶׁר-נִשְׁבַּע לְאַבְרָהָם לְךָ תִּתֶּנּוּ :
 भूमि शपथ-खाई तेरे-पूर्वजों-से देने-के-लिए तुझे H0127 H6118 H7650 H0001 H5414

वह तुमसे प्रेम करेगा और तुम्हें आशीर्वाद देगा। तुम्हारे राष्ट्र में लोग बराबर बढ़ते जाएंगे। वह तुम्हें बच्चे होने का आशीर्वाद देगा। वह तुम्हारे खेतों में अच्छी फसल का आशीर्वाद देगा वह तुम्हें अन्न, नई दाखमधु और तेल देगा। वह तुम्हारी गायों को बछड़े और तुम्हारी भेड़ों को मेमने पैदा करने का आशीर्वाद देगा। तुम वे सभी आशीर्वाद उस देश में पाओगे जिसे तुम्हें देने का वचन यहोवा ने तुम्हारे पूर्वजों को दिया था।

14
 בְּרֹחַ תְּהַיָּה מִכָּל-הָעַמִּים לֹא-יְהִיָּה בְּךָ עֵקֶר וְעֵקְרָה וּבְבִהֵמֹתַי :
 होगा धन्य सब-से-जातियों नहीं-होगा और-तेरे-पशुओं-में और-बाँझा बाँझा तुझ-में होगा H1288 H1961 H3605 H1961 H3808 H6135 H6135 H0929

“तुम अन्य लोगों से अधिक आशीर्वाद पाओगे। हर एक पति—पत्नी बच्चे उत्पन्न करने योग्य होंगे। तुम्हारे पशु बछड़े उत्पन्न करने योग्य होंगे।

15
 וְהִסִּיר יְהוָה מִמֶּנּוּ כָּל-חַלִּי וְכָל-רֹעַתָּה לֹא יִדְעָה
 और-हटाएगा यहोवा तुझसे सारी-बीमारी और-सारे-रोग जानता-तू नहीं H5493 H3068 H3605 H2483 H3605 H4714 H4064 H3045 H3808

יְשִׁימֶם יְךָ וְנָתַנְם כָּל-שָׂנְאָי :
 डालेगा तुझ-पर और-उन्हें और-देगा-उन्हें सब-तेरे-बैरियों-पर H5414 H3605 H8130

और यहोवा तुमसे सभी बीमारियों को दूर करेगा। यहोवा तुमको उन भयंकर बीमारियों से बचायेगा तथा उन भयंकर बीमारियों को उन सभी लोगों को देगा जो तुमसे घृणा करते हैं।

16
 עֵינַי תָּחַס לֹא- לָךְ נָתַן אֱלֹהֵיךָ יְהוָה אֲשֶׁר הָעַמִּים כָּל- אֶת- וְאֶכְלָתָּ 16
 तेरी-आँख दया-करेगी नहीं- तुझे देता तेरा-एलोहीम यहोवा जो जातियों सारी- को- और-खाएगा
[H2347](#) [H3808](#) [H5414](#) [H0430](#) [H3068](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0398](#)

עַל־יְהִי וְלֹא תַעֲבֹד אֶת- אֱלֹהֵיהֶם כִּי- מוֹקֵשׁ הוּא לָךְ : 16
 उन-पर और-नहीं और-नहीं से-करेगा को- उनके-देवताओं क्योंकि- फन्दा वह तेरे-लिए
[H1931](#) [H4170](#) [H0430](#) [H0853](#) [H5647](#) [H3808](#)

तुम्हें उन सभी लोगों को नष्ट करना चाहिए जिन्हें हराने में यहोवा तुम्हारा परमेश्वर सहायता करता है। उन पर दया न करो। उनके देवताओं की सेवा न करो! क्यों? क्योंकि यदि तुम उनके देवताओं की सेवा करोगे तो तुम्हें दण्ड भुगतना होगा।

17
 כִּי תֹאמַר בְּלִבְבְּךָ רָבִים הַגּוֹיִם הָאֵלֹהִים מִמֶּנִּי מִנְּנִי אֵיכָה אוֹכַל לְהוֹרִישָׁם : 17
 कहेगा अपने-हृदय-में बड़ी जातियाँ ये मुझसे कैसे मुझसे उजाड़ना-उन्हें
[H3423](#) [H3201](#) [H0428](#) [H3824](#) [H0559](#)

“अपने मन में यह न सोचो, ‘ये राष्ट्र हम लोगों से अधिक शक्तिशाली हैं। हम उन्हें बलपूर्वक कैसे भगा सकते हैं?’

18
 לֹא תִירָא מִהֶם תִּירָא לֹא- לְפָרַעַה אֱלֹהֵיךָ יְהוָה עָשָׂה אֲשֶׁר- אֶת תִּזְכָּר זָכַר יָדָד-כֹּרֵת-הוּא מִהֶם תִּירָא לֹא 18
 नहीं डरेगा उनसे फिरोन-से तेरे-एलोहीम-ने यहोवा-ने किया जो- को याद-करेगा याद-करते-हुए उनसे डरेगा नहीं
[H6547](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0853](#) [H2142](#) [H2142](#) [H1992](#) [H3372](#) [H3808](#)

וְלֹכַל- מִצְרַיִם : 18
 और-सारे- मिस्र-से
[H4714](#) [H3605](#)

तुम्हें उनसे डरना नहीं चाहिए। तुम्हें वह याद रखना चाहिए जो परमेश्वर, तुम्हारे यहोवा ने फिरोन और मिस्र के लोगों के साथ किया।

19
 הַמִּסֵּת וְהַגְּדֹלֶת אֲשֶׁר- רָאוּ עֵינַי וְהָאֵת וְהַמִּפְתִּים וְהַדָּר וְהַחֲזָקָה וְהַזָּרַע 19
 परीक्षाएँ बड़ी जो- देखीं तेरी-आँखों-ने और-चिह्न और-चमत्कार और-हाथ और-भुजा और-बलवन्त
[H2220](#) [H2389](#) [H3027](#) [H4159](#) [H0226](#) [H7200](#)

הַנְּטוּיָה אֲשֶׁר הוֹצֵאתָ יְהוָה יְהוָה אֱלֹהֵיךָ כִּן- יַעֲשֶׂה יְהוָה אֱלֹהֵיךָ אֱלֹהֵיךָ אֱלֹהֵיךָ לְכָל- הָעַמִּים 19
 फैली-हुई जिससे निकाला-तुझे यहोवा-ने यहोवा-ने तेरे-एलोहीम-ने तेरे-एलोहीम-ने तेरे-एलोहीम-ने सब- जातियों-से
[H3605](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0430](#) [H3068](#) [H3318](#) [H5186](#)

אֲשֶׁר- אֶת- יָרָא מִפְּנֵיהֶם : 19
 जिनसे- तू डरता उनके-सामने-से
[H6440](#) [H3373](#)

जो बड़ी विपत्तियाँ उसने दीं तुमने उन्हें देखा। तुमने उसके किये चमत्कार और आश्चर्यों को देखा। तुमने यहोवा की बड़ी शक्ति और दृढ़ता को, तुम्हें बाहर लाने में उपयोग करते देखा। यहोवा, तुम्हारा परमेश्वर उसी शक्ति का उपयोग उन लोगों के विरुद्ध करेगा जिनसे तुम डरते हो।

20
 וְהַנְּסָתָרִים וְהַנְּשָׂאָרִים אָבַד עַד- בָּם אֱלֹהֵיךָ יְהוָה יִשְׁלַח הַזָּרְעָה אֶת- וְנָם 20
 और-छिपे-हुए बचे-हुए नाश-हों जब-तक- उन-पर तेरा-एलोहीम यहोवा भेजेगा बर् को- और-भी
[H5641](#) [H7604](#) [H0006](#) [H5704](#) [H0430](#) [H3068](#) [H7971](#) [H6880](#) [H0853](#) [H1571](#)

מִפְּנֵיךָ : 20
 तेरे-सामने-से
[H6440](#)

“यहोवा तुम्हारा परमेश्वर, बड़ी बरों को उन सभी लोगों का पता लगाने के लिए भेजेगा जो तुमसे भागे हैं और अपने को छिपाया है। यहोवा उन सभी लोगों को नष्ट करेगा।

21
 לֹא תַעֲרֹץ מִפְּנֵיהֶם כִּי- יְהוָה אֱלֹהֵיךָ בְּקִרְבְּךָ אֵל גָּדוֹל וְנוֹרָא : 21
 नहीं काँपेगा उनके-सामने-से क्योंकि- यहोवा तेरा-एलोहीम यहोवा ईश्वर बड़ा और-भयावना
[H3372](#) [H0410](#) [H7130](#) [H0430](#) [H3068](#) [H6440](#) [H6206](#) [H3808](#)

तुम उनसे डरो नहीं क्योंकि यहोवा तुम्हारा परमेश्वर तुम्हारे साथ है। वह महान और विस्मयकारी परमेश्वर है।

תוכל सकेगा	לא नहीं	מעט धीरे	מעט धीरे-	מפניך तेरे-सामने-से	האל ये	הגוים जातियों	את को-	אלהיך तेरा-एलोहीम	יהוה यहोवा	ונשל और-निकालेगा	22
H3201	H3808	H4592	H4592	H6440	H0411		H0853	H0430	H3068	H5394	

השדה : חיה עליך תרבה פן מחר כלתם
 मैदान-के जानवर तुझ-पर बढ़े कहीं- जल्दी नाश-करना-उन्हें
[H6435](#) [H3615](#)

यहोवा तुम्हारा परमेश्वर उन राष्ट्रों को तुम्हारा देश थोड़ा—थोड़ा करके छोड़ने को विवश करेगा। तुम उन्हें एक ही बार में सभी को नष्ट नहीं कर पाओगे। यदि तुम ऐसा करोगे तो जंगली जानवरों की संख्या तुम्हारी तुलना में अधिक हो जाएगी।

השמה : नाश-हों-उनका	עד जब-तक	גדלה बड़ी	מהומה घबराहट	והגם और-घबराएगा-उन्हें	לפניך तेरे-सामने	אלהיך तेरा-एलोहीम	יהוה यहोवा	ונתנם और-देगा-उन्हें	23
H8045	H5704		H4103	H2000	H6440	H0430	H3068	H5414	

किन्तु यहोवा तुम्हारा परमेश्वर उन राष्ट्रों को तुमको देगा। यहोवा उनको युद्ध में भ्रमित कर देगा, जब तक वे नष्ट नहीं होते।

יתוצב खड़ा-होगा	לא नहीं-	השמים आकाश	מתחת नीचे-से	שם उनका-नाम	את को-	והאבדת और-नाश-करेगा	בידך तेरे-हाथ-में	מלכיהם उनके-राजाओं	ונתן और-देगा	24
H3320	H3808	H8064	H8478	H8034	H0853	H0006	H3027	H4428	H5414	

איש בפניך עד השמה :
 मनुष्य तेरे-सामने जब-तक नाश-करेगा-तू उन्हें
[H0853](#) [H8045](#) [H5704](#) [H6440](#) [H0376](#)

यहोवा तुम्हें उनके राजाओं को हराने में सहायता करेगा। तुम उन्हें मार डालोगे और संसार भूल जाएगा कि वे कभी थे। कोई भी तुम लोगों को रोक नहीं सकेगा। तुम उन सभी को नष्ट करोगे!

ולקחת और-लेगा	עליהם उन-पर	וזהב और-सोना	כסף चाँदी	תחמוד लालच-करेगा	לא नहीं-	באש आग-में	תשרפון जलाओगे	אלהיהם उनके-देवताओं-की	פסילי मूर्तियों	25
H3947		H2091	H3701		H3808	H0784	H8313	H0430	H6456	

הוא : אללהיך יהוה תועבת כי בו תנקש פן לך
 वह तेरे-एलोहीम यहोवा-के-लिए घृणित क्योंकि उसमें फँस-जाए कहीं अपने-लिए
[H1931](#) [H0430](#) [H3068](#) [H8441](#) [H3369](#) [H6435](#)

“तुम्हें उनके देवताओं की मूर्तियों को जला देना चाहिए। तुम्हें उन मूर्तियों पर मढ़े सोने या चाँदी को लेने की इच्छा नहीं रखनी चाहिए। तुम्हें उस सोने और चाँदी को अपने लिए नहीं लेना चाहिए। यदि तुम उसे लोते तो दण्ड पाओगे। क्यों? क्योंकि यहोवा तुम्हारा परमेश्वर उन मूर्तियों से घृणा करता है

תשקצנו घृणा-करेगा-उसे	שקץ घृणा-करते-हुए	כמהו उसके-समान	חרם शापित	והיית और-होएगा	ביתך तेरे-घर	אל को-	תועבה घृणित-वस्तु	תביא लाएगा	ולא और-नहीं-	26
H8262	H8262	H3644		H1961		H0413	H8441	H0935	H3808	

פ : הוא :
 — वह शापित क्योंकि- घृणित-मानेगा-उसे और-घृणित-मानते-हुए
[H1931](#) [H8581](#) [H8581](#)

और तुम्हें अपने घर में उन मूर्तियों में से कोई लानी नहीं चाहिए जिनसे यहोवा घृणा करता है। यदि तुम उन मूर्तियों को अपने घर में लाते हो तो तुम मूर्तियों की तरह नष्ट हो जाओगे। तुम्हें उन मूर्तियों से घृणा करनी चाहिए। तुम्हें उनसे तीव्र घृणा करनी चाहिए! यहोवा ने उन मूर्तियों को नष्ट करने की प्रतिज्ञा की है!